



Le Petit Chaperon rouge

Comparer deux versions du conte



Écoute les deux versions du *Petit Chaperon rouge* écrites par Charles Perrault et les frères Grimm.

Complète le tableau en répondant à chaque question :

- Dans un premier temps, réponds en te rappelant les deux contes que tu as entendus.
- Dans un deuxième temps, lis les textes des contes. Colorie dans ces textes les mots, phrases, passages qui donnent des éléments de réponse à l'aide de la couleur placée avant chaque question. Complète alors tes réponses dans le tableau.

Couleur		Version de Charles Perrault	Version des frères Grimm
	Qu'apporte le Petit Chaperon rouge à sa grand-mère ?	Elle apporte une galette et un petit pot de beurre.	Elle apporte un morceau de galette et une bouteille de vin.
	Quand le loup rencontre le Petit Chaperon rouge, comment connaît-on ses intentions ?	Il y a peu de détails. Le loup propose un « concours » entre la petite fille et lui en proposant deux chemins différents.	Il y a des détails sur les intentions du loup : il souhaite dévorer la grand-mère et le Petit Chaperon rouge. Il incite la petite fille à prendre le temps de cueillir des fleurs.
	Une fois le loup parti, que fait le Petit Chaperon rouge ?	Le Petit Chaperon rouge cueille des noisettes, court après les papillons et fait des bouquets de fleurs.	Le Petit Chaperon rouge s'enfonce dans la forêt pour cueillir des fleurs.
	Quand le Petit Chaperon rouge arrive chez sa grand-mère, comment est la porte ?	La porte est fermée et le Petit Chaperon rouge frappe à la porte.	La porte est grande ouverte et le Petit Chaperon rouge est étonné.
	Comment le Petit Chaperon rouge s'approche-t-il de sa grand-mère ?	Le Petit Chaperon rouge se déshabille et se couche dans le lit à côté du loup.	Le Petit Chaperon rouge se déshabille et se couche dans le lit à côté du loup.
	Quel personnage vient sauver le Petit Chaperon rouge et sa grand-mère ?	Personne ! Le Petit Chaperon rouge et sa grand-mère sont dévorés par le loup !	Un chasseur qui passait par là vient les sauver.
	Qui dit la moralité de l'histoire ?	C'est le narrateur qui dit la moralité à la fin de l'histoire.	La maman prévient sa petite fille au début de l'histoire. Le Petit Chaperon rouge redit la morale à la fin du conte.